



**PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR**  
**SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT**  
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40503, SHAH ALAM, SELANGOR  
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: sektakhbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008  
CERT. NO. : AR1991



## **KERATAN AKHBAR** **22 Nov2021 (Monday)**

### **Berita Harian**

Selangor kecualikan denda lewat bayar cukai taksiran	1
Peperiksaan sekolah agama perlu seragam di seluruh negara	2

### **Sinar Harian**

Pengusaha taska gesa beri subsidi yuran	3
---	---

### **Berita Harian Online**

PM ketua Sidang Kemuncak Khas ASEAN-China esok	4
--	---

### **Bernamea News Channel**

Bantu Usahawan F&B Tembusi Pasaran Tempatan ASEAN	5
SIBS 2021 Diiktiraf Malaysia Book Of Records	6

### **myMetro On-line**

Waspada menjadi muflis di akhirat	7
-----------------------------------	---

### **RTM1**

SIDEC Selangor Laksana Program Pendigitalan Bantu PKS	8
---	---

### **The Star**

New method to manage abandoned vehicles	9
Council matters	10
Analysts: Change in voting trends	11

### **Astro Awani**

Selangor International Business Summit Returns	12
--	----

### **China Press**

Water supply is being restored at different phase in the water cut areas from USJ1 to USJ27	13
Selangor assists the recovery of SMEs by implementing digital programmes	14
9,800 people traffic movement visited SIBS in 2 days	15
2 sauces from Serendah and Kampong Harun entered the finals of the Baik Selangor competition	16

### **Sin Chew Daily**

Selangor government allocated RM4.3 million to repair flats, total 17 blocks, including Kalumpang homes	17
Selangor government agreed to exempt the fine for those who late pay cukai taksiran in Q2	18
Teng Chang Khim: As of 20th, SIBS 2021 have attracted 15 thousand people	19
Teng Chang Khim: SIBS 221 listed in Malaysia records, it could be an Asian special economic zone in the future	20
Selangor government allocated RM174 thousand to improve the basketball field, build fence, spectator seats and toilet	21

### **Nanyang Siang Pau**

Ouyang Yujing: Fighting the pandemic and working together for recovery; Malaysia-China trade up 34% in the first nine months	22
Teng Chang Khim: Selangor International Business Summit listed in Malaysian Book of Records and reinforces economic threshold	23



**PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR**  
**SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT**  
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40503, SHAH ALAM, SELANGOR  
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: sektakhbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008  
CERT. NO. : AR1991



## **RTM2**

PM Lancar Benih Padi, IS21 Berdaya Tahan, Produktiviti Tinggi



**PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR**  
**SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT**  
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40503, SHAH ALAM, SELANGOR  
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: sektakhbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008  
CERT. NO. : AR1991



<b>KERATAN AKHBAR</b> <b>22 November 2021</b>		
Akhbar	:	Berita Harian
Tajuk Berita	:	Selangor kecuialikan denda lewat bayar cukai taksiran
Muka Surat	:	25

## Selangor kecuialikan denda lewat bayar cukai taksiran

**Shah Alam:** Kerajaan Selangor mengecuialikan denda lewat bayar cukai taksiran pihak berkuasa tempatan (PBT), bagi penggal kedua 2021.

Pengerusi Jawatankuasa Tetap Kerajaan Tempatan, Pengangkutan Awam dan Pembangunan Kampung Baru negeri, Ng Sze Han, berkata kerajaan negeri bersetuju mengecuialikan bayaran denda lewat cukai taksiran itu pada 17 November lalu.

“Keputusan ini selaras dengan inisiatif dan ketetapan kerajaan negeri untuk mengurangkan beban ekonomi rakyat ketika berdepan penularan wabak COVID-19.

“Pengecuialian denda ini akan membabitkan implikasi kewangan yang dianggarkan berjumlah RM13.8 juta,” katanya dalam kenyataan, semalam.

Sze Han berkata, semua pemilik premis/bangunan yang lewat menjelaskan cukai taksiran untuk penggal kedua ini tidak akan dikenakan denda lewat bayar.

“Kerajaan negeri juga ingin mengingatkan orang ramai untuk sentiasa menyemak penyata cukai taksiran bagi memastikan bayaran cukai dilaksanakan mengikut tempoh ditetapkan,” katanya.





<b>KERATAN AKHBAR</b>		
<b>22 November 2021</b>		
Akhbar	:	Berita Harian
Tajuk Berita	:	Peperiksaan sekolah agama perlu seragam di seluruh negara
Muka Surat	:	38

# Peperiksaan sekolah agama perlu seragam di seluruh negara



Pensyarah Kanan,  
 Universiti  
 Pendidikan  
 Sultan Idris

Oleh Dr Mohd Syaubari Othman

Selain mendapat pendidikan dalam aliran kebangsaan, umumnya ibu bapa juga mendaftarkan anak untuk mengikuti pengajian agama sama ada di sekolah swasta atau yang dikelolakan kerajaan negeri.

Hampir semua murid Tahun Satu hingga Enam, mengikuti pengajian agama ini malah ada yang menyambung hingga ke peringkat menengah.

Pendidikan Islam bermatlamat untuk melahirkan generasi yang seimbang dalam aspek rohani dan jasmani bagi mencapai kebahagiaan di dunia dan akhirat. Untuk itu, penekanan keseimbangan di antara akademik dan sahsiah diri perlu digabungkan dengan baik untuk melahirkan murid seperti yang dihasratkan dalam Falsafah Pendidikan Kebangsaan.

Bagaimanapun kaedah penilaian bagi pembelajaran sekolah agama ini tidak standard. Ia berbeza-beza bergantung kepada kerajaan negeri. Keadaan ini menyebabkan pelajar aliran agama di negeri A misalnya tidak boleh melanjutkan pengajian di sekolah agama di negeri B kerana keperluan jenis peperiksaan yang diduduki adalah berbeza.

#### UPKK

Berasaskan pendidikan bersumberkan al-Quran, tertubuhlah Kelas al-Quran dan Fardhu Ain (KAFA) untuk memastikan kanak-kanak yang beragama Islam berumur di antara tujuh hingga 12 tahun dapat membaca al-Quran, menguasai Bahasa Arab dan pendidikan Jawi serta pengetahuan Fardhu Ain dengan baik.

Peperiksaan bagi pendidikan KAFA ini dikenali sebagai Ujian Penilaian Kelas KAFA (UPKK) dan ia diselenggara oleh Jabatan Kemajuan Islam Malaysia (JAKIM). Ia diduduki oleh murid Tahun Lima dan diguna pakai di semua sekolah yang mengikuti silibus JAKIM.

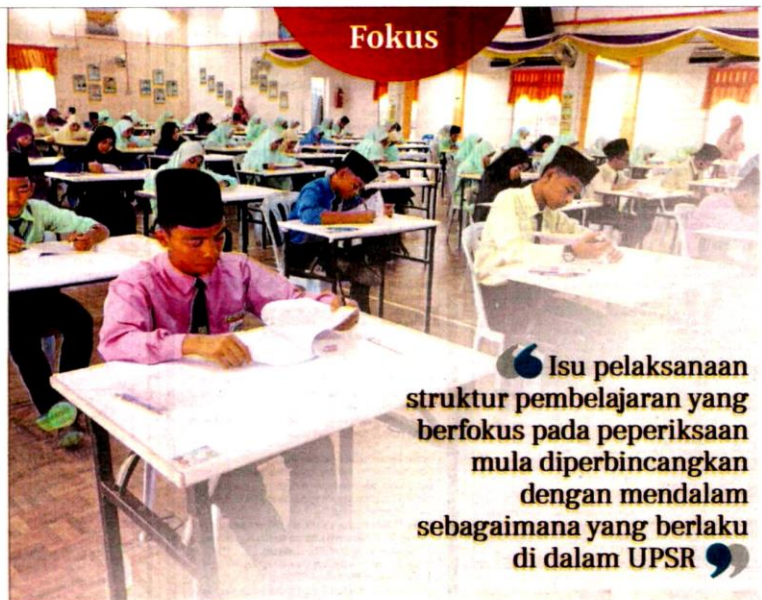
Dalam peperiksaan UPPK, bidang yang dinilai merangkumi al-Quran dan hafazan; ibadah dan aqidah; sirah; adab; jawi dan khat; lughatul quran juga amali solat.

UPKK ini digunakan bagi permohonan melanjutkan pengajian di sekolah menengah agama, sekolah menengah kebangsaan bagi pelajar yang mahu mengikuti kursus aliran agama juga sekolah agama kelolaan kerajaan negeri.

#### PSRA, SDEA, SRAI dan UPSRA

Selain UPPK, terdapat penilaian yang dilaksanakan di peringkat negeri yang berbeza dengan amalan kebangsaan. Misalnya di Selangor, pelajar aliran sekolah agama menduduki peperiksaan dikenali sebagai Penilaian Sekolah Rendah Agama (PSRA) yang diduduki murid Tahun Enam. PSRA adalah peperiksaan bersijil yang dikeluarkan oleh Jabatan Agama Islam Negeri Selangor (JAIS). Di Johor, peperiksaan untuk sekolah agamanya dikenali sebagai Sijil Darjah Enam Agama (SDEA), di Perak ia dinamakan Sijil Rendah Agama Islam Negeri Perak (SRAI) dan di Wilayah Persekutuan pula Ujian Pencapaian Sekolah Rendah Agama (UPSRA).

Secara keseluruhannya, walaupun mempunyai kepelbagaian bentuk nama penilaian namun objektif masih menuju ke matlamat yang sama iaitu menilai tahap kemahiran dan kebolehan pelajar dalam bidang pembacaan dan hafazan Al-Quran, Bahasa Arab, Pendidikan Jawi, Amali Solat serta



**Fokus**

Isu pelaksanaan struktur pembelajaran yang berfokus pada peperiksaan mula diperbincangkan dengan mendalam sebagaimana yang berlaku di dalam UPSR

(Gambar hiasan)

Amali Cara Hidup Islam. Permohonan kemasukan ke Tingkatan Satu ke sekolah menengah agama kerajaan negeri adalah berdasarkan peperiksaan yang dikendalikan di negeri masing-masing.

#### Keresahan ibu bapa

Kepelbagaian jenis peperiksaan sekolah aliran agama ini sebenarnya sudah kerap menjadi perdebatan dalam kalangan ibu bapa. Mereka tertanya-tanya apakah keperluan untuk melaksanakan penilaian secara berpusat dalam tempoh dua tahun. Hal ini berlaku apabila ada sekolah yang menjalankan peperiksaan UPPK untuk murid Tahun Lima dan peperiksaan dikelolakan Jabatan Agama Islam Negeri (JAIN) pada Tahun Enam.

Terdapat sebilangan ibu bapa dan ahli masyarakat yang menyatakan keadaan ini memberikan kesan kepada murid sama ada dari segi emosi, sosial, motivasi dan daya kreativiti.

Untuk itu terdapat cadangan untuk pihak JAKIM dan JAIN untuk membentuk penilaian dalam bentuk baharu jika kita hendak melahirkan generasi kreatif dan inovatif dalam bidang pendidikan Agama sama seperti yang dilaksanakan oleh Kementerian Pendidikan Malaysia (KPM) menerusi Pentaksiran Berasaskan Sekolah (PBS).

Namun, bagi pihak JAKIM dan JAIN, mereka melihat keperluan untuk melaksanakan penilaian ini adalah bagi memastikan murid Tahun Enam dapat meneruskan pembelajaran KAFA menerusi sukatan ditetapkan tanpa ada keciciran kehadiran.

Di samping itu, peningkatan permintaan yang tinggi dalam kalangan ibu bapa dan persaingan un-

tuk memasuki Sekolah Menengah Agama Kerajaan Negeri (SMAN) memerlukan penilaian dilaksanakan secara yang berterusan.

#### Impak COVID-19

Susulan pandemik COVID-19, berlaku titik permulaan kepada perubahan dalam penilaian murid di peringkat pendidikan agama. Peperiksaan Tahun Lima dan Enam distrukturkan semula dengan pembatalan ujian UPPK dan digantikan dengan Modul Penilaian KAFA (MPKAFA). Ini berasaskan pelbagai cadangan yang diterima oleh JAKIM berkaitan pendidikan KAFA dan apakah penentuan penilaian hendak dilaksanakan dengan mengambil kira pengajaran dan pembelajaran di rumah (PdPR) yang berlaku dalam tempoh masa yang agak lama.

Selain itu, isu pelaksanaan struktur pembelajaran yang berfokus pada peperiksaan mula diperbincangkan dengan mendalam sebagaimana yang berlaku di dalam Ujian Pencapaian Sekolah Rendah (UPSR). Ini seiring cadangan beberapa pihak termasuk ahli akademik supaya sistem pendidikan seharusnya menumpukan kepada penerokaan bakat, pembangunan karakter dan keupayaan kreativiti murid yang perlu diberikan pertimbangan serius.

Walaupun situasi ini masih menjadi perdebatan untuk diguna pakai dalam sistem pendidikan agama, jalan ke arah itu perlu dibuka seluas-luasnya. Ini berasaskan hala tuju modal insan yang dilahirkan bukan sahaja mempunyai daya intelek yang tinggi menerusi akal yang diberikan oleh Allah SWT malah perlu diseimbangkan dengan kekuatan nilai murni dan akhlak yang mulia.





<b>KERATAN AKHBAR</b> <b>22 November 2021</b>		
Akhbar	:	Sinar Harian
Tajuk Berita	:	Pengusaha taska gesa beri subsidi yuran
Muka Surat	:	29

Pertimbangan itu dimohon supaya industri taska kembali bernafas selepas terjejas akibat pandemik

Oleh ENGU SHARIFUL AZNI

SHAH ALAM



NORKAMILA



SITI LAILI SUHAILA



HALWANIE

**P**engusaha taman asuhan kanak-kanak (taska) di Selangor menggesa kerajaan negeri untuk mempertimbangkan pemberian subsidi yuran kepada ibu bapa yang ingin menghantar anak mereka ke premis tersebut bagi mengurangkan beban mereka.

Tinjauan *Sinar Harian* mendapati rata-rata pengusaha taska mahu pemberian subsidi tersebut dalam pembentangan Belanjawan Selangor 2022 pada 26 November ini sekali gus membenarkan industri tersebut kembali bernafas setelah terjejas teruk akibat Perintah Kawalan Pergerakan (PKP).

Sebelum ini mereka terpaksa mengurangkan yuran sehingga 50 peratus kepada ibu bapa yang menghantar anak-anak ke taska kerana menyedari golongan tersebut turut terkesan dengan PKP seperti kehilangan pekerjaan atau potongan gaji.

Salah seorang pengusaha taska di Semenyih, Norkamila Ahmad, 38 berkata, jumlah murid di taskanya berkurang daripada sekitar 120 orang kepada 80 orang bermula Jun tahun ini kerana terdapat gelintir ibu bapa tidak mampu membayar yuran walaupun ia dikurangkan sehingga 50 peratus.

Malah menurutnya, ada antara mereka yang dikecualikan daripada pembayaran yuran tersebut.

Beliau yang masih mengusahakan taska tersebut sejak tujuh tahun lalu bagaimanapun masih mengekalkan pekerja seramai 20 orang di premisnya walaupun gaji mereka terpaksa dikurangkan sebanyak 17 peratus.

"Saya beri diskaun pembayaran yuran sehingga 50 peratus, namun ada satu tahap yang mana saya benarkan ibu bapa membayar yuran mengikut kemampuan mereka atau tidak perlu membayar apa-apa kerana ada ibu bapa yang tidak mampu untuk berbuat demikian.

"Saya harap kerajaan negeri dapat memperuntukkan geran untuk membantu pengusaha taska.

Selain itu saya mohon kerajaan negeri

memikirkan untuk beri subsidi kepada ibu bapa untuk membayar yuran penjagaan di taska bagi mengurangkan beban mereka," katanya kepada *Sinar Harian* pada Ahad.

Dalam pada itu, seorang pengusaha taska di Seksyen 19 di sini, Siti Laili Suhaila Mohamed Zainal, 39, berkata, sudah tiba masanya kerajaan negeri memandang serius bidang pendidikan awal kanak-kanak seperti mana di luar negara dan negara-negara maju.

Ujarnya, kerajaan negeri juga disaran meningkatkan per kapita lebih tinggi daripada nilai terkini iaitu RM800 untuk sebuah keluarga bagi memudahkan ibu bapa memohon bantuan bagi perkara berkenaan.

"Di kawasan pusat bandar, kami sukar untuk mendapatkan ibu bapa yang berkapita sedemikian untuk menghantar anak-anak mereka ke taska dan membuat keputusan untuk menjaga anak mereka sendiri atau menghantar kepada pengasuh tidak ber-

**BELANJAWAN SELANGOR 2022**

daftar. "Kami faham kerajaan juga mementingkan kanak-kanak keperluan istimewa, tapi kanak-

-kanak normal juga penting kerana anak-anak yang kurang diberi rangsangan perkembangan akan menghadapi pelbagai masalah bila memasuki alam persekolahan," katanya yang telah mengusahakan taska sejak 10 tahun lalu.

Dalam perkembangan lain, pengusaha taska di Petaling Jaya, Halwanie Mohamed, 37 memohon kerajaan negeri supaya memberikan geran bagi membaik pulih taska dan bantuan khusus untuk golongan tersebut yang terjejas akibat PKP.

Beliau yang mengusahakan taskanya sejak tujuh tahun lalu terpaksa menggunakan wang simpanannya untuk menampung kerugian yang dialaminya kerana terpaksa mengurangkan yuran yang perlu dibayar ibu bapa yang turut terkesan dengan pandemik Covid-19.

## Pengusaha taska gesa beri subsidi yuran



Kerajaan Selangor wajar memberikan perhatian kepada taska supaya pengusaha kembali bernafas setelah terjejas akibat pandemik Covid-19.



**PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR**  
**SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT**  
 TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
 40503, SHAH ALAM, SELANGOR  
 No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
 Email: sektakbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008  
 CERT. NO. : AR1991



<b>KERATAN AKHBAR</b>		
<b>21 November 2021</b>		
Akhbar	:	Berita Harian Online
Tajuk Berita	:	PM ketua Sidang Kemuncak Khas ASEAN-China esok
Muka Surat	:	-



**PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR**  
**SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT**  
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40503, SHAH ALAM, SELANGOR  
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: sektakhbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008  
CERT. NO. : AR1991



**KERATAN AKHBAR**  
**21 November 2021**

Akhbar	:	Bernama News Channel
Tajuk Berita	:	Bantu Usahawan F&B Tembusi Pasaran Tempatan ASEAN
Muka Surat	:	-



**PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR**  
**SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT**  
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40503, SHAH ALAM, SELANGOR  
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: sektakhbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008  
CERT. NO. : AR1991



**KERATAN AKHBAR**  
**21 November 2021**

Akhbar	:	Bernama News Channel
Tajuk Berita	:	SIBS 2021 Diiktiraf Malaysia Book Of Records
Muka Surat	:	-





**PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR**  
**SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT**  
 TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
 40503, SHAH ALAM, SELANGOR  
 No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
 Email: sektakhbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008  
 CERT. NO. : AR1991



<b>KERATAN AKHBAR</b>		
<b>21 November 2021</b>		
Akhbar	:	myMetro On-line
Tajuk Berita	:	Waspada menjadi muflis di akhirat
Muka Surat	:	-

The screenshot shows the myMetro website interface. The main headline is "Waspada menjadi muflis di akhirat" (Beware of becoming bankrupt in the afterlife). The article text discusses the importance of financial planning and saving for the future, particularly in the context of the COVID-19 pandemic. It mentions that many people are facing financial difficulties and that it's crucial to have a plan in place. The article also includes a "Web Messaging" section with a "JAJAR MATA" button. On the right side, there are several smaller articles and a "WEBINAR" section. The bottom of the page features a "Artikel Berkaitan" (Related Articles) section with various news items and a "Dapatkan lebih info" (Get more info) link.



**PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR**  
**SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT**  
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40503, SHAH ALAM, SELANGOR  
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: sektakhbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008  
CERT. NO. : AR1991



**KERATAN AKHBAR**  
**21 November 2021**

Akhbar	:	RTM1
Tajuk Berita	:	SIDEC Selangor Laksana Program Pendigitalan Bantu PKS
Muka Surat	:	-



**PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR**  
**SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT**  
 TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
 40503, SHAH ALAM, SELANGOR  
 No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
 Email: sektakhbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008  
 CERT. NO. : AR1991



<b>KERATAN AKHBAR</b>		
<b>22 November 2021</b>		
Akhbar	:	The Star
Tajuk Berita	:	New method to manage abandoned vehicles
Muka Surat	:	2

**Selangor**

Kajang council to work with vehicle treatment facility to dispose of abandoned vehicles. >2



By **VIJENTHI NAIR**  
 vijenthi@thestar.com.my

KAJANG Municipal Council (MPKJ) will collaborate with the country's first automotive vehicle treatment facility authorised by Selangor Department of Environment (DOE) to solve the backlog of complaints on abandoned vehicles in the municipality.

Effective Dec 1, Car Medic Sdn Bhd will help the local council dispose of deregistered abandoned vehicles via End Life Vehicle (ELV), an automotive vehicle recycling method that has high environmental quality standards.

MPKJ will not incur any additional cost with this approach.

The local council's present method of auctioning the vehicles to scrap metal dealers is not only in poor demand and causing storage problems, it is also bad for the environment and can contaminate water sources.

MPKJ president Najmuddin Jemain said the local council had a depot to store abandoned vehicles in Bandar Baru Bangi, with a maximum storage capacity of 300 vehicles.

He said there were 5,533 public complaints of abandoned vehicles in the municipality since 2016 and MPKJ was only able to tow away 928 vehicles.

"The rest are on the waiting list. We need to dispose of the vehicles in the depot before we can tow away more vehicles.

"Starting Dec 1, Car Medic will tow abandoned vehicles to the MPKJ depot for its deregistration process.

"Once the process is complete, Car Medic will tow vehicles to its depot for ELV recycling.

"Components that can be salvaged will be removed while the rest of the parts will be extracted or dismantled, and sent to the respective licensed waste collectors authorised by DOE," he said at the ELV

# New method to manage abandoned vehicles

MPKJ appoints private company to collect and recycle parts of such automobiles starting Dec 1

launch at Car Medic depot in Bandar Teknologi, Kajang.

Najmuddin said the biggest hurdle in disposing abandoned vehicles was the vehicle deregistration process, which needed much paperwork.

He added that a majority of abandoned vehicle owners would not claim their vehicles once they were towed.

"Since 2016, only five owners have reclaimed their vehicles.

"Once a vehicle has been towed, there will be a compound and towing fee that the owner needs to pay before claiming it.

"Many owners hold on to the vehicles for its sentimental value and would argue with the tow truck operators during the towing process," he said, adding that it was rare for the owners to claim it back.

Najmuddin encouraged those who want to dispose of their vehicles safely to deregister and surrender it to Car Medic.

He also said that Universiti Kebangsaan Malaysia was working with Car Medic to collect data and do research on ELV for further improvement.



Najmuddin (in white shirt) and other MPKJ officials observing Car Medic's step-by-step demonstration on how ELV will be carried out to manage abandoned vehicles in the municipality. – LOW LAY PHON/The Star



**PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR**  
**SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT**  
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40503, SHAH ALAM, SELANGOR  
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: sektakhbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008  
CERT. NO. : AR1991



## **KERATAN AKHBAR** **22 November 2021**

Akhbar	:	The Star
Tajuk Berita	:	Council matters
Muka Surat	:	3

### **COUNCIL MATTERS**

> Petaling Jaya Museum will extend its exhibition on ceramic teapots from various countries until Jan 15, 2022. Operation hours are from 9am to 5pm except Fridays and public holidays. Only fully vaccinated visitors are allowed. For details, call 03-7954 8122.

> Putrajaya Corporation invites residents in the administrative capital to participate in a contest to design recycled vase covers. Entry is free. Deadline is Dec 3. For details, visit <https://bit.ly/30AX2el>

> Download the iClean Selangor app to apply for free bulk waste disposal services or submit complaints. An initiative of Selangor government, the app is available on Android and Apple app stores.

> Business premises licensee under Selayang Municipal Council can start updating their information at <http://lesendigital.mps.gov.my>. Payments can be made at [mymps.mps.gov.my](http://mymps.mps.gov.my). All payments must be made by Dec 31 to avoid a 10% late charge.

> All halls under Selayang Municipal Council are now open for public use. For details, call 03-6120 1360 (Public Facilities Unit, Valuation and Property Management Department).

> Klang Municipal Council is holding a short video competition for the public to promote a low-carbon lifestyle. Deadline is Dec 15. Download entry forms at [shorturl.at/cgoKS](http://shorturl.at/cgoKS). For details, call 03-3375 7847 (Rasiah).





**PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR**  
**SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT**  
 TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
 40503, SHAH ALAM, SELANGOR  
 No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
 Email: sektakhbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008  
 CERT. NO. : AR1991



<b>KERATAN AKHBAR</b> <b>22 November 2021</b>		
Akhbar	:	The Star
Tajuk Berita	:	Analysts: Change in voting trends
Muka Surat	:	4

# Winds of change

The Melaka election, which Barisan Nasional won by a landslide, indicates that the voting trend to support the Opposition has been reversed. Political analysts believe there is a new political dynamic in the country. For some of the winners, work has already started. > See reports on pages 4, 6 & 8



**13th Chief Minister:** Datuk Seri Sulaiman Md Ali (left) receiving the Instrument of Office from Yang di-Pertua Negeri Tan Mohd Ali Rustam during the swearing-in ceremony in Ayer Keroh. — Bernama

# Analysts: Change in voting trends

Political experts say Melaka voters reverted to pre-GE14 patterns



**PETALING JAYA:** The landslide victory of Barisan Nasional in the Melaka election indicates that the voting trend in the country has reverted to patterns similar to the pre-GE14 where the coalition won in favour of the state.

Malaysian analyst Prof Dr Shakeri Saiful of Universiti Utara Malaysia argued that Malaysia was seeing a reversion of political business among voters.

"The event of May 2018 (in which Pakatan Harapan defeated Barisan) was solely a one-off phenomenon, which apparently does not hold up over time," he said.

Mal Shakeri added that there were many factors that had influenced the results of the May 2018 general election, which included short-term congressional issues.

He said the consensus within Barisan to put forth new faces as their candidates in the Melaka election also proved to be fruitful.



**Lively spot:** Political coalition flags in the recent election added colour to the busy Jonker Street in Melaka.

More than 80% or 24 of Barisan Nasional's 29 candidates in Melaka were fresh faces, 17 (70%) of which secured their seats.

Mal Shakeri said the opposition voters could be upset with Pakatan

for reasons such as the unfulfilled GE14 manifesto.

Political analyst Anwar Prof Dinkul for Anwar Sulaiman believed with Barisan's solid performance in Melaka, the coalition would opt to

run in the next general election without the cooperation of other parties.

"BN may return as it originally was and contest in the general election only with its component parties, UMNO, MCA and MIC, as well as their friends in Sabah and Sarawak," he said.

Commenting on whether PAS would still enjoy bipartisan support to work with UMNO in GE15, Mal Shakeri believed that PAS would continue to work in Parliament due to the political leverage the coalition provides.

However, political analyst Prof Dinkul said for speed Anwar Syed Abdullah Mal contended that PAS could be included in side with the potential voters when contesting in GE15.

However, Barisan Nasional or UMNO will have the advantage of calling the shots," he said.

He also commented that PAS' loss in Melaka might have been counteracted by voters who were upset with the decision to use the Perikatan logo.

"PAS may prefer to use their own logo in the next general election, especially in stronghold areas," he said.

Addressing PKR's poor performance in the Melaka election, Syed Anwar said the party had to be more inclusive to garner wider support from voters.

"It is the reality now that (Datuk Seri) Anwar Ibrahim is not able to command support from Malay voters but Anwar will make a point that he is a leader," he said.

He added that PKR still needed a Malay figure as its leader, even if it decided to elect a new commander.

"This depends on whether Anwar can reinvent himself or he starts proving someone to take over," he said, suggesting that Selangor Menteri Besar Datuk Seri Amirudin Shari would make a good candidate.



Melayu Insan in Melaka. See page 6



**PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR**  
**SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT**  
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40503, SHAH ALAM, SELANGOR  
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: sektakhbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008  
CERT. NO. : AR1991



**KERATAN AKHBAR**  
**21 November 2021**

Akhbar	:	Astro Awani
Tajuk Berita	:	Selangor International Business Summit Returns
Muka Surat	:	-



**PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR**  
**SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT**  
 TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
 40503, SHAH ALAM, SELANGOR  
 No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
 Email: sektakhbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008  
 CERT. NO. : AR1991



<b>KERATAN AKHBAR</b>		
<b>22 November 2021</b>		
Akhbar	:	China Press
Tajuk Berita	:	Water supply is being restored at different phase in the water cut areas from USJ1 to USJ27
Muka Surat	:	2

# USJ 1至USJ 27斷水地區 分階段恢復水供

断水的情形。  
 雪州水供公司  
 发文告指出，恢  
 复水供的时间会  
 因地理位置、水  
 压而有差别，该

(梳邦再也21日讯) USJ 1至USJ 27断水地区从今凌晨2时分阶段恢复水供，估计今午3时便能全面恢复。

上述地区因UEP艾依森蓄水池 (Kolam Air Sime) 出现技术问题，导致水位骤降，继而发生突发

公司也提醒公众在水供恢复后，先开著水喉让污水排出，直至水源清澈干净才使用。

若对水供有任何疑问，可以浏览雪州水供管理公司的官网、面子书、推特、AirSelangor应用程序，或拨打热线15300查询。





**PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR**  
**SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT**  
 TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
 40503, SHAH ALAM, SELANGOR  
 No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
 Email: sektakhbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008  
 CERT. NO. : AR1991



<b>KERATAN AKHBAR</b>		
<b>21 November 2021</b>		
Akhbar	:	China Press
Tajuk Berita	:	Selangor assists the recovery of SMEs by implementing digital programmes
Muka Surat	:	2

(吉隆坡20日讯)雪州大臣拿督斯里阿米鲁丁指出,雪州政府通过雪州资讯科技及数码经济机构(Sidec)落实数码化计划,协助受到新冠疫情打击的中小企业及商家经济复苏。

阿米鲁丁今日出席为“雪州智慧城市及数码经济大会”主持开幕时说,州政府在4月落实行动管制令期间,推出雪

## 通過落實數碼化計劃 雪助中小企商家復甦

州中小企业数码配对补贴,以协助中小企业进行提升。他指出,州政府通过Sidec已举办4个线上市集,包括2020

年开斋节线上市集、2020年双11线上购物节、2021年新春线上市集及2021年开斋节线上市集。”

“不少商家加入线上市集后,销售额双倍甚至三倍大增。”

他举例一名售卖炸苦瓜片及参茸的卖家加入电商行列后,销售额即翻倍,每日总收入(Gross Income)达3000令吉,他也向周边小农收购苦瓜等原料,进而制造更多就业机会,惠及低收入群体。”



■雪州政府与3间连锁超市签署备忘录,以便本地商家的产品能够增加多一个销售渠道。左起为雪兰莪投资促进机构首席执行官拿督哈山、LULU集团董事阿斯弗莫都阿哈末、邓章钦及荣记集团董事经理拿督何徽翰。

雪州智慧城市及数码经济大会由雪州资讯科技及数码经济机构与雪州投资促进机构联合,并获得雪州国际商务峰会支持,艾芬银行(Affin Bank)则是大会主要赞助商,其他策略伙伴包括Green Packet Berhad、Tourplus Technology、VIVO、SUBPLACE、Dropee、Wilstech、Smart Rental及PanPages Trinity。

大会汇集企业翘楚、学者、中小企业、政府及私人界,一同探讨加强及推动雪州中小企业数码生态圈,以塑造现有及未来的精明城市及数码经济的框架与方案。

配合今年主题,将举办3大核心活动,包括邀请45名杰出人士担任主讲人,在为期2天的论坛中,讨论金融科技、农业科技、旅游科技、数码行销及中小企业数码化。

邓章钦指出,这项大会为提供商家与企业家寻找更多商机及独家赞助,甚至是向雪州或全国民众推广自身品牌与产品的平台。

“大会还提供了商业配对和潜在商机、新创企业的潜在投资机会。”

他透露,在2016年至2019年期间,每年实体大会成功吸引5000至8000名参与者,创造7700万令吉媒合及销售额。

“由于2020年面对疫情肆虐及行管令,主办单位举办一日线上大会,吸引1222名观众报名共6项讨论,累积1万4583次的观赛次数。”

匯集各領域翹楚探討生態圈

## 中小企業數碼配對補貼 1048家符資格獲500萬

阿米鲁丁说,雪州中小企业数码配对补贴的1500家申请者当中,有近1048家符合资格,补贴总数为500万令吉,涉及5大数码领域包括云端会计、电子支付系统、人力资源管理及薪资、数码营销与电子商务系统。

“最初(提出申请)的反应相当平淡,惟与州议员办公室紧密合作后,情况开始好转。”

他说,除了城市地区,瓜雪、乌鲁冷岳及依约等郊区的中小企业也纷纷提

出申请,根据一些成功案例,不少申请者使用这笔补贴购买电商、电子付款及数码营销相关系统,进而提升交易的效率。

他指出,自冠病疫情爆发以来,许多行业一直在努力维持生计,他很高兴看到不少商家正在善用机会来提升业务,并通过州政府所推出的各项举措重新出发,变得更强大。

阿米鲁丁也联同雪州行政议员拿督邓章钦见证CTDK控股公司与Sidec有限公司在开幕仪式上签署备



■阿米鲁丁(前排中)在闭幕礼后,联同嘉宾巡视活动上的展位,而西蒂诺哈丽莎(前排左)也担任大会焦点之一的直播环节特别嘉宾。

忘录。

CTDK控股公司代表拿督斯里西蒂诺哈丽莎也出席

开幕仪式,并答应协助推广及宣传。





**PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR**  
**SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT**  
 TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
 40503, SHAH ALAM, SELANGOR  
 No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
 Email: sektakhbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008  
 CERT. NO. : AR1991



<b>KERATAN AKHBAR</b>		
<b>21 November 2021</b>		
Akhbar	:	China Press
Tajuk Berita	:	9,800 people traffic movement visited SIBS in 2 days
Muka Surat	:	3



■ 2021雪州国际商务峰会 (SIBS) 获得热烈反应。

## 雪國際商務峰會 2天吸引9800人次參觀

(吉隆坡20日讯) 2021雪州国际商务峰会 (SIBS) 短短2天内, 吸引9800人次参观。

雪州投资促进机构 (Invest Selangor) 总执行长哈山阿兹哈里指出, 该机构早前设定目标, 于11月18日至21日主办的峰会, 可吸引1万人次参与。

“相比2019年的3万人目标, 今年目标人数较低, 但没想到首2天就吸引9800人到来。”

他有信心接下来2天, 可再增加5000名访客。

他接受《当今雪州》采访时

说, 参展商回馈指通过峰会, 接触了许多高潜力的买家, 因此对本届峰会深表满意。

他说, 由于今年受到冠病疫情影响, 峰会受到限制, 但他们在未来将做出改善, 增加更多参展商品。

“2021年雪兰莪国际商务峰会”于11月18日至21日, 在吉隆坡会展中心 (KLCC) 举行。

欲了解“第5届雪兰莪国际商务峰会”详情的民众, 可浏览: [www.selangorbusinesshub.my](http://www.selangorbusinesshub.my)。





**PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR**  
**SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT**  
 TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
 40503, SHAH ALAM, SELANGOR  
 No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
 Email: sektakhbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008  
 CERT. NO. : AR1991



KERATAN AKHBAR		
21 November 2021		
Akhbar	:	China Press
Tajuk Berita	:	2 sauces from Serendah and Kampong Harun entered the finals of the Baik Selangor competition
Muka Surat	:	12

C12 中国报

2021年11月21日 星期日

# 雪州新村好品大賽BAIK Selangor

## 雙文丹哈倫村2醬料晉決賽

来自哈伦村A029 (梁家妇女BP醬) 的队伍成员: 左起陈振彬、梁美玲及管委会主席白振其中一户参与“家藏菜”计划的人家。

(吉隆坡20日讯) 双文丹哈伦村2户村民, 凭著自制醬料, 成功晋级“雪州新村好品大賽BAIK Selangor (2021-2022)”决赛!

双文丹哈伦村管委会主席白振指出, 在疫情期间, 管委会在村内推行“家藏菜计划”, 鼓励并协助居民在家里庭院种植蔬菜, 除了可以自给自给之外, 还可以和邻居进行物物交换, 也可以拿到市集去卖补贴家用, 促进村里的微型经济复苏计划。

他说, 由雪州政府主催, 雪州新村发展事务委员会

主办的“雪州新村好品大賽BAIK Selangor (2021-2022)”, 也鼓励在新村里各食品业者, 甚至家庭主妇踊跃参加, 让新村产品成为作品, 让雪州新村好品, 成为新村人的骄傲!

“双文丹哈伦村共有2支队伍报名参赛, 双双获得进入决赛的机会, 这2支队伍就是来自A025 芦荳果子醬及A029 梁家妇女BP醬。”



来自哈伦村A025 (芦荳果子醬) 的队伍成员, 左起为朱慧娟及罗振兴。

### 朱慧娟受曾祖母薰染 蘆荳果子醬百搭食品

来自双文丹哈伦村的朱慧娟老师是家中独生女, 父母继承曾祖母的生意, 村里经营的杂货店已来到第四代。

朱慧娟从小跟随曾祖母一起生活, 曾祖母常会带些传统糕点给他们品尝, 她祖母学习后也与亲友分享, 而大家评语是她坚持的动力。

“曾祖母最爱吃芦荳给我吃, 芦荳取材于住家栽种, 曾祖母要我们记住她的一句话‘日出而作, 日落而息’和‘想要养活一个人, 就得先养活他的胃’, 意思是要我们的生活有规律, 日出时辛勤工作, 日落就得回家, 给在外辛劳了一整天的家人, 回到家就要吃得饱, 穿得暖, 把最健康的, 营养的都拿给家人享用, 这样就可以把子孙孙留在身旁。”

为了提升自己, 她2年前报读烘焙课程, 主要是创新

思路, 让食品多样化, 为家人带来更健康又美味的体验。

她说, 她是位教师兼母亲, 每天为孩子们的三餐烦恼, 每餐都要求多样化, 让她有了个想法, 把曾祖母的食谱改良作为果醬, 再配搭一些西式糕点, 来个中西合拼。

“无情的疫情把我们的生活圈子打乱, 带来太多的变化, 人们的卫生及健康习惯提升及加强, 饮食习惯也跟随改变, 在家用餐时间增多, 为了方便又吃得健康, 我们推荐这款芦荳果子醬, 不仅可以自己喜爱来搭配, 更可做出各种营养又健康的食品, 还为食客增添了不少乐趣。”

她希望能通过这次比赛, 把众筹总额的10%捐助该村的流浪毛孩。



### 庭院大種植南瓜 梁美玲研發獨家BP醬

另外参赛者梁美玲也是名老师, 她研发BP醬, 主要成分是南瓜和高级奶油, 当中还有其他自家的秘方, 更重要的是佐料的分量及烹煮的火候和时间都要拿捏得非常准确。

由于新村屋子的庭院范围比较大, 管委会主席建议梁老师种植南瓜, 加上采用本地居民生产的有机肥料, 在细心的培育下都取得很好的收成, 由于南瓜的分量多, 萌生了把南瓜制成醬料, 因此建议梁老师协助构思出这个BP醬。

梁老师小时候家庭环境不富裕, 舍不得买东西吃, 唯有自己做, 通过YouTube的视频分享, 渐渐自行研发, 提升厨艺。

梁老师经历过离婚, 现养有3个孩子, 长子是残障人士, 她希望能把这项事业日后交由大孩子经营下去, 能自力更生。

梁老师平日工作繁重, 回到家还要准备教材, 为孩子在吃方面不嫌弃, 她费尽心思学习各种新菜肴, 有时候也会为此感到懊恼, 这个醬料的诞生正好派上用场, 它能制作出很多款美食, 但却没有“清一色”的味道。

梁家妇女南瓜油醬绝对是超级醬料, 除了是面包醬, 也可用来烹调中餐, 尤其是海鲜类更是一绝, 此醬特点是其口味会使食物本身味道升华却不抢夺食物本味。

“梁家妇女南瓜油醬”以当事人(梁美玲)的姓氏命名, 梁老师希

望这款产品获得大家的喜爱, 可以连同村里其他家庭主妇一起制作更多BP醬来满足市场需求, 让大家有额外收入, 同时吃得健康, 一举多得。



■南瓜的收成丰硕, 归功于种植者采用本地生产的有机肥, 加上细心的照料。

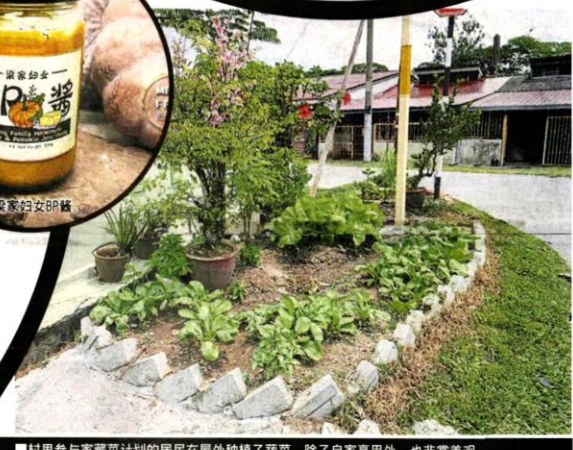


↑其他参与“家藏菜”计划的居民家里的“小菜园”

← 芦荳果子醬



■梁家妇女BP醬



■村里参与家藏菜计划的居民在屋外种植了蔬菜, 除了自家享用外, 也非常美观。





**PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR**  
**SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT**  
 TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
 40503, SHAH ALAM, SELANGOR  
 No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
 Email: sektakhbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008  
 CERT. NO. : AR1991



**KERATAN AKHBAR**  
**22 November 2021**

Akhbar	:	Sin Chew Daily
Tajuk Berita	:	Selangor government allocated RM4.3 million to repair flats, total 17 blocks, including Kalumpang homes
Muka Surat	:	1



罗兹雅：雪州政府将拨出430万令吉，为州内的廉价和中价组屋进行修复的工作。

## 共17座包括烏雪龍邦民宅 雪政府撥430萬修復組屋

（沙亚南21日讯）雪兰莪州政府今年将拨出430万令吉，以通过组屋复新计划（Skim Ceria），协助廉价和中价组屋进行修复的工作。

### 重新粉刷6地区组屋

根据《当今雪州》的报道，掌管雪州房屋、城市和谐及企业发展事务的罗兹雅指出，这些拨款是协助17座组屋进行修复，包括日前受风灾影响的乌雪龙邦（Kalumpang）的民宅。

她说，修复的工作主要是包括维修屋顶、蓄水池及重新粉刷6个地区的组屋，即巴生、八打灵再也、加影、沙亚南、安邦再也及乌雪。在修复的项目中，其中5项在巴生、加影和沙亚南各3个，至于八打灵再也、安邦及乌雪各则2个。

罗芝雅于去年11月曾表示，州政府于2018年至2020年期间，共花费3200万令吉，通过组屋复新计划为56座中廉价组屋复新。



**PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR**  
**SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT**  
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40503, SHAH ALAM, SELANGOR  
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: sektakhbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008  
CERT. NO. : AR1991



**KERATAN AKHBAR**  
**22 November 2021**

Akhbar	:	Sin Chew Daily
Tajuk Berita	:	Selangor government agreed to exempt the fine for those who late pay cukai taksiran in Q2
Muka Surat	:	2

次季遲繳門牌稅  
**雪政府同意豁免罰款**

(八打灵再也21日讯)  
雪州地方政府将豁免延迟缴付2021年度第二季门牌税的罚款。

雪州行政议员黄思汉发文告指出，雪州政府本月17日已同意豁免雪州子民迟缴付第二季门牌税的罚款，涉及的款项约1380万令吉。

他指出，这项决定也符合州政府为减轻人民经济负担的一项举措，尤其是在冠病疫情肆虐期间。

“有鉴于此，所有迟缴还有关门牌税的物业业主将不会被征收罚款。”

另外，雪州政府提醒大众经常检查本身的门牌税账单，以确保可以在指定的期限内完成缴税的事宜。





**PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR**  
**SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT**  
 TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
 40503, SHAH ALAM, SELANGOR  
 No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
 Email: sektakhbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008  
 CERT. NO. : AR1991



<b>KERATAN AKHBAR</b> <b>22 November 2021</b>		
Akhbar	:	Sin Chew Daily
Tajuk Berita	:	Teng Chang Khim: As of 20th, SIBS 2021 have attracted 15 thousand people
Muka Surat	:	2



邓章钦（左二）与媒体代表进行交流。（陈敬晖摄）

## 鄧章欽：截至20日 雪國際商務峰會迎1.5萬人

（吉隆坡21日讯）掌管雪州投资、工商及中小型工业事务的行政议员拿督邓章钦指出，截至本月20日，2021雪兰莪国际商务峰会（SIBS 2021）已迎来超过1万5000名访客。

2021雪兰莪国际商务峰会是于本月18至21日在吉隆坡会展中心举行。

邓章钦昨晚出席雪兰莪投资促进机构（Invest Selangor）与媒体共进晚餐时，在会上指出，举办该项商务峰会并不容易，他们也

一一克服其中的每个挑战。

“我们期待21日最大的交易价值，我有信心不会让人失望。我们已开始谈论明年更大型的商务峰会。”

此外，邓章钦感激媒体一直以来，包括这数日对该商务峰会的报道。

配合2021雪兰莪国际商务峰会的举办，雪兰莪投资促进机构昨晚与媒体共进晚餐，以促进雪州政府及该机构间与媒体之间的关系，出席者包括雪兰莪投资促进机构首席执行官拿督哈山。



**PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR**  
**SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT**  
 TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
 40503, SHAH ALAM, SELANGOR  
 No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
 Email: sektakhbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008  
 CERT. NO. : AR1991



<b>KERATAN AKHBAR</b> <b>22 November 2021</b>		
Akhbar	:	Sin Chew Daily
Tajuk Berita	:	Teng Chang Khim: SIBS 221 listed in Malaysia records, it could be an Asian special economic zone in the future
Muka Surat	:	11



哈山（左）及邓章钦从连耀辉手中接领大马纪录大全证书。（陈世伟摄）

（吉隆坡21日讯）2021雪兰莪国际商务峰会（SIBS 2021）凭借全马由州政府举办的最大型商业峰会，荣获大马纪录大全。

掌管雪州工商、投资及中小型工业事务的雪州行政议员拿督邓章钦与雪兰莪投资促进机构（Invest Selangor）首席执行官拿督哈山今日出席2021雪兰莪国际商务峰会，并从马来西亚纪录大全营销总监连耀辉手中接领大马纪录大全证书。

#### 会展增至9活动创高峰

邓章钦指出，雪兰莪国际商务峰会获得大马纪录大全认证为“州政府举办的最大型商务峰会”，不仅让他深感荣幸，也巩固了雪州的经济门槛，迈向全球化贸易枢纽发展。

他表示，该活动自2012年开始举办，从最初的雪州国际会展，慢慢增加至9个活动，蜕变成成为雪兰莪国际商务峰会；去年受到疫情影响，只能够以线上模式来进行，今年则是首次以实体及线上双模式举办，让该活动再创高峰。

“此外，通过雪兰莪国际商务峰会，显示雪州有潜质成为亚洲有力的经济特区（Wilayah Ekonomi）。”

他表示，自2015年开始，该会展获得各单位的协助成功举办，参展的商家来自我国的各族商家，还包括伊斯兰商家及海外商家。

他透露，为期4天的雪兰莪国际商务峰会，截至昨日（20日）已累计1万5000人到访，突破了他们之前设下的1万人流量的目标，增加了50%的人流量。

哈山表示，这是州政府举办的最大型商业高峰会，9个活动中涵盖了雪州国际保健展。另外，他也不要忘呼吁大众到访本月25至27日举办的第一届雪州航空展。

**雪蘭莪國際商務峰會列大馬紀錄大全**





**PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR**  
**SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT**  
 TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
 40503, SHAH ALAM, SELANGOR  
 No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
 Email: sektakbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008  
 CERT. NO. : AR1991



<b>KERATAN AKHBAR</b>		
<b>22 November 2021</b>		
Akhbar	:	Sin Chew Daily
Tajuk Berita	:	Selangor government allocated RM174 thousand to improve the basketball field, build fence, spectator seats and toilet
Muka Surat	:	12

编辑: 翁蕊甄

报道/摄影: 林淑敏

佳點社區  
 李金獅村



左图: 新村篮球场的石砖防攀围篱, 也将村内的公共儿童游乐设备一并围起, 避免遭到不负责任者的破坏。

右图: 李金獅村有盖篮球场的提升工程, 只剩下安装大门和电风扇便可大功告成。

## 17.4萬改善籃球場 增建圍籬 觀眾席公廁

(万挠21日讯) 雪州政府赶在今年结束之前, 拨款17万4000令吉提升万挠李金獅村有盖篮球场, 包括增建石砖防攀围篱、5座3层高的观众席、2间公厕、1所储物室和6把大型电风扇, 造福村民。

### 工程料月杪完工

鹅唹县乡村协调官潘佩玲指出, 承包商是于10月初动工, 目前进度已达90%, 仅剩下篮球场大门和电风扇需要装上, 预计可在本月的第3周全完工。

“这意味着, 随着行动管制令的放松, 明年初村民便有望可在设备更完善和舒适的新村篮球场, 迎接新春佳节的到来。”

她说, 篮球场的围篱总长度达320公尺, 建有1道大门以及4道只容行人出入的小门。

“大门可容罗里进出, 方便在举办活动时载送物品, 小门则特别建有0.33公尺高的门槛, 阻止摩托车长驱直入, 压坏球场和深夜在此饮酒作乐、喧哗闹事, 破坏新村的安宁。”

### 球场可容纳225人

“球场和观众席会分别装上两把和4把电风扇, 利用此次拨款加建的

观众席, 是每座约1.5公尺高和6公尺长, 全部5座预计可容225人同场观赏比赛。”

潘佩玲是联同李金獅村管理委员会主席白永福巡视工程时, 告诉《大都会》社区报记者, 由雪州行政议员黄思议通过新村发展事务部发下的拨款, 在经过透明招标的程序后, 承包商所耗总经费为14万6708令吉, 节省高达2万7292令吉, 或相等约15.6%。

她说, 此座篮球场是万挠区使用率最高的, 甚至被挑选为举办雪州篮球锦标赛的场地。

“村委会管理得宜, 能够利用租金支持水电和各种杂费, 所以是免费开放让民众使用, 有年轻人甚至从善乡岭远道而来练球。”

她补充, 可惜并非所有人都爱惜公物, 以致在过去篮球场的铁丝围篱围遭破坏, 在球场上留下酒瓶、食品等垃圾, 也有人为了方便, 直接把家庭垃圾丢在篮球场旁, 制造许多卫生问题。

### 添沐浴设备公厕

“鉴于此, 我特为新村向州政府申请拨款给予提升, 包括把铁丝围篱改建为石砖防攀围篱, 加建附有沐浴设备的公厕。如此, 不仅能让使用者解决人有三急, 也可在冠病仍未完全受控之前, 让大家在做完团体运动后, 先洗澡净身再各自回家。”

潘佩玲补充, 公厕上方更设有储水箱, 解决新村水压不高而恐会陷入无水冲厕的窘境。

“过去村委会举办活动时所租用的桌椅都是放在球场上, 结果经常失窃而需要赔偿。所以趁此次之便我要求加建一座储物室, 让村委会和租用篮球场的民众, 有地方储存物品。”



潘佩玲(右)指只供行人出入的4道小门加建了1呎高的门槛, 阻止摩托车长驱直入, 对球场造成破坏。左为白永福。



5座观众席可容225人同场观赏球赛。



篮球场旧的铁丝围篱经常遭人破坏, 甚至剪走。

### 村民掌管4鎖匙

另一方面, 白永福指为了保护球场和公物, 村委会虽然计划长期锁上大门, 但已获5、6位住在篮球场对面的村民同意掌管4

道小门的锁匙。  
 “村民均已被告知, 未来可通过掌匙人取得锁匙。通过这种方式, 可为想要使用篮球场的民众提供方便, 村委会也能根据使用日期找到对球场造成破坏的人士, 是一举两得。”



**PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR**  
**SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT**  
 TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
 40503, SHAH ALAM, SELANGOR  
 No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
 Email: sektakhbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008  
 CERT. NO. : AR1991



<b>KERATAN AKHBAR</b>		
<b>22 November 2021</b>		
Akhbar	:	Nanyang Siang Pau
Tajuk Berita	:	Ouyang Yujing: Fighting the pandemic and working together for recovery; Malaysia-China trade up 34% in the first nine months
Muka Surat	:	2

## 欧阳玉靖：并肩抗疫携手复苏 马中贸易首 9 月增34%

(吉隆坡 21 日讯) 中国驻马大使欧阳玉靖说，中国已连续 12 年蝉联大马最大的贸易伙伴，并连续 5 年成为大马制造业的最大来源国。

欧阳玉靖说，根据中方统计，今年 1 至 9 月份，马中双边贸易额增长了 33.8%，中国对大马的非金融类投资额，增长了 63.6%。

他今日出席第十一届马中企业家大会暨第二届马中青年企业家论坛时说。

与会嘉宾包括马中总商会总会会长陈友信。

### 马中迎新一轮发展高潮

“两国建交以来，政治互信不断加强，经贸合作稳中有进，人文往来日益紧密，人民友谊也不断升华。两国正并肩走在携手抗疫、复苏经济、实现国家繁荣的新征途上。”

欧阳玉靖提到，两国始终聚焦重点领域深入合作，双方在产业园区、基础设施、装备制造、信息通信、数字

### 马中企业家大会暨马中青年企业家论坛



黄汉良（左二起）、欧阳玉靖、阿米鲁丁、陈友信与邓章敏主持马中青年企业家论坛开幕仪式。左为张柏垣；右为卢国祥。

经济等领域合作硕果累累。

他相信随着疫后经济恢复发展，马中在双边经贸、投资等领域的合作将迎来新一轮发展高潮。

与会者包括掌管雪州投资、商务

与中小企业事务的行政议员拿督邓章敏、马中总商会永久荣誉会长拿督黄汉良、马中企业家大会工委主席卢国祥、马中青年企业家论坛工委主席张柏垣等。

## 明年初或批 RCEP

首相署（经济）部长拿督斯里慕斯塔法指出，政府希望在明年初批准区域全面经济伙伴关系协定（RCEP）。

他也希望针对跨太平洋伙伴关系全面进展协定（CPTPP）的成本及收益分析，可在不久的将来完成。慕斯塔法透过预录方式发表谈话。

“RCEP 为我国提供绝佳机会及让中小企业能进入中国市场，并创造更多出口。中小企业必须有信心及创新应对这一挑战。”

他强调，RCEP 与 CPTPP 是世界上重要的自由贸易协定，而加入 RCEP 的 15 个国家，占全球国内生产总值近 30%。

## 大臣：主要投资国 马中互助不红海竞争

雪兰莪州务大臣拿督斯里阿米鲁丁指出，自 2015 年以来，中国一直是雪兰莪州制造业获批投资的主要投资国之一，投资额超过 60 亿令吉。

他说，雪州也是大马最发达的州属，在 2020 年为我国国内生产总值带来 24.3% 的贡献。

阿米鲁丁表示，大量企业与制

造厂设在雪州，而雪兰莪与中国关系仍有巨大潜力与进步空间。

他认为彼此实现互利共赢的唯一方法，就是在面对挑战时互相帮助、团结合作，而非红海中竞争。

阿米鲁丁也促所有企业做好准备，迎接涵盖 22 亿人口、全球产出达 26.2 兆美元的区域全面经济伙伴关系协定（RCEP）市场。

## 陈友信：参考中国电商模式

陈友信说，中国数字化发展和高科技的成就一直走在前端，电商平台已进入非常成熟的模式，我国正要或已迈入数字化转型的传统企业，可参考中国电商的营销模式，尤其是直播营销，以提升新兴市场的竞争力及服务素质。

他指马中总商会相信 RCEP 的生效实施，不仅有力提振各方经济增长信心，提升东亚区域一体化水平，也有效促进区域产业链、供应链和价值链的融合。他希望大马积极落实，促使 RCEP 尽快生效，为我国企业拓展展后商机。





**PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR**  
**SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT**  
 TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
 40503, SHAH ALAM, SELANGOR  
 No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
 Email: sektakhbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008  
 CERT. NO. : AR1991



<b>KERATAN AKHBAR</b>		
<b>22 November 2021</b>		
Akhbar	:	Nanyang Siang Pau
Tajuk Berita	:	Teng Chang Khim: Selangor International Business Summit listed in Malaysian Book of Records and reinforces economic threshold
Muka Surat	:	4

# 商务峰会列大马大全

## 邓章钦：巩固雪经济门槛

(吉隆坡 21 日讯) 雪兰莪州行政议员拿督邓章钦指出，雪兰莪国际商务峰会 (SIBS) 荣获大马纪录大全，显示雪州有潜力成为亚洲的“经济枢纽”。

他说，上述纪录大全为“政府举办最大型的商务峰会”认证，并巩固雪州的经济门槛，以迈向全球化贸易枢纽发展。

“该证书不只证明了势力，更可朝向更远大的目标前进。”

邓章钦今日在吉隆坡城中城会展中心 (KLCC) 出席见证大马纪录大全颁发证书予雪兰莪国际商务峰会的仪式上指出，为期 4 天的雪兰莪国际商务峰会，截至昨日已累计 1 万 5000 人参观人数，比起大会原先预设的 1 万人目标超出

50%，反应不俗。

“这项会展始于 2012 年，由原先的雪兰莪国际博览会，逐步增加 9 个项目，蜕变成为雪州国际商务峰会。”

他说，雪州国际商务峰会已来到第 5 届，去年的峰会因受疫情影响而改为线上进行，今年度则以实体会展及线上方式混合进行。

主办单位雪兰莪投资促进机构 (Invest Selangor) 总执行长拿督哈山阿兹哈里，从大马纪录大全营销总监连耀辉手中接过证书。



连耀辉 (右) 颁发大马纪录大全证书予哈山阿兹哈里 (左)，由邓章钦见证。



**PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR**  
**SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT**  
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40503, SHAH ALAM, SELANGOR  
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: sektakhbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008  
CERT. NO. : AR1991



**KERATAN AKHBAR**  
**21 November 2021**

Akhbar	:	RTM2
Tajuk Berita	:	PM Lancar Benih Padi, IS21 Berdaya Tahan, Produktiviti Tinggi
Muka Surat	:	-